

広

報

さむかわ

2003

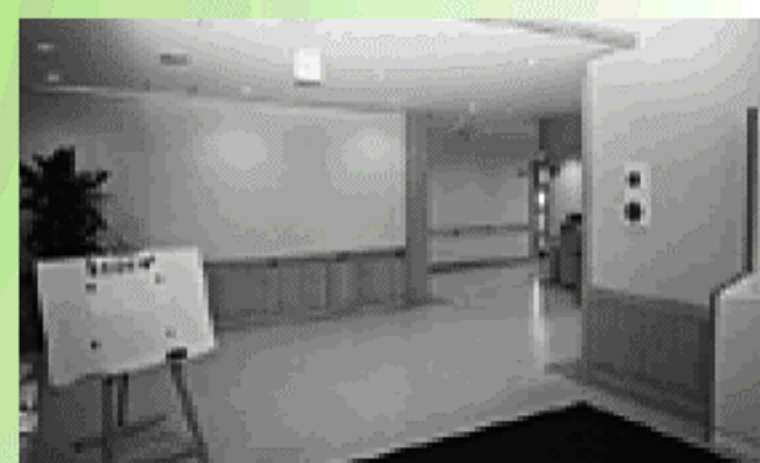
6

No.521

- ◆寒川町ふれあいセンター【特集】 2
- ◆男女共同参画週間【特集】 4
- ◆戸籍届け出時の本人確認 6
- ◆体力・スポーツのアンケート結果 7
- ◆便利です口座振替 8
- ◆児童手当など現況届 9
- ◆犬の飼い主の皆さんへ 10
- ◆第3次寒川町行政改革 11
- ◆投稿コーナー なーるほどクイズさむかわ 12
- ◆くるくるリサイクル 14
- ◆お知らせBOX 16
- ◆ナイスCooking 20

ポピーの花に囲まれて、わたしたちも『にっこり』





★特集 1

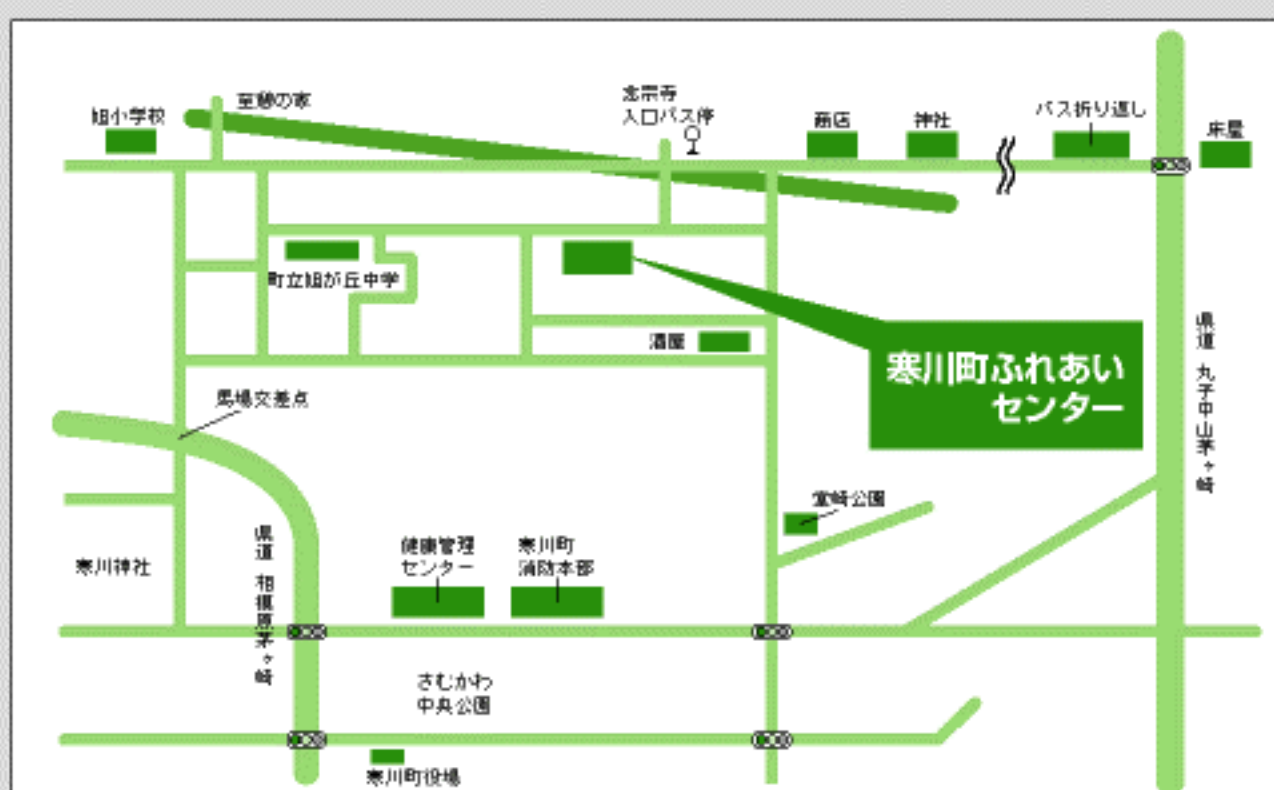
この扉が今ひらく

～寒川町ふれあいセンターオープン～

4月10日、この施設のオープンにあたり開所式が行われました。式典には、山田町長や多くの来賓者からあいさつをいただきました。

この施設の目的は、高齢者の豊かな経験と知識の活用、趣味や文化活動などをおして社会参加や地域ならびに世代間の交流を図ることで、健康や生きがいを高め介護予防することです。

また、バリアフリー化し、近くには念宗寺入口というコミュニティバスのバス停もあり、高齢者に大変利用しやすい施設です。



◎講習室

高齢者が家庭でできる軽易な補修技能を習得することで、家庭内や地域での存在感をより一層引き出し、孤立感の解消や地域の交流を図る場です。

襖の張替え教室の開催
障子の張替え教室の開催
網戸の張替え教室の開催
小物（棚等）作成の開催

高齢者が子どもたちとの世代間交流を通じて、地域の伝統文化を伝承できる場です。

例えば、たこ作り、しめ縄作り、門松作り、わらじ作りなどです。



他にも、こんな部屋があります。

◎園芸作業室 盆栽教室の開催 ◎陶芸室 陶芸教室の開催



◎多目的ホール

来館された高齢者が自由に憩え、談話や交流が図れる場です。また、各種教室で作成したものが展示できます。

1階



◎会議室 A

介護予防の知識、介護する場合の技術的な研修によって、健康づくりや介護予防を促進させる場です。

生活支援型デイサービスの実施

◎会議室 B

高齢者の趣味やサークル活動の場として利用することで趣味や仲間づくりができます。

ダンス教室の開催
カラオケ教室の開催
趣味、グループ活動の場の提供



◎調理実習室とサロン室

高齢者の健康に配慮した料理や季節の材料を使った料理教室で健康づくりや世代間交流をする場です。



◎パソコン室

高齢者がパソコンを通じて情報交換できるよう広くネットワークを構築し、高齢者の交流と孤立感の解消に役立てます。

パソコン教室の開催



★特集2

標語～参画で わたしが変わる 未来も変わる～

『男女共同参画週間』平成15年6月23日(月)から29日(日)まで

男女共同参画週間は、内閣府その他の男女共同参画推進本部構成府省庁の提唱で平成13年度から実施され「男女が互いにその人権を尊重しつつ喜びも責任も分かち合い、性別にかかわらず、その個性と能力を十分に発揮することができる男女共同参画社会の形成に向け、男女共同参画社会基本法（平成11年6月23日法律第78号）の



目的及び基本理念に関する国民の理解を深める」ことを目的に設置されました。役場ロビーでは6月23日(月)から27日(金)まで、男女共同参画社会を目指してのビデオ「薬丸裕英が聞く樋口先生の育児支援ガイド」を放映するとともに男女共同参画社会の啓発パンフレットなどを掲示します。ぜひ、ご覧ください。



町では男女共同参画社会の形成を目指し、平成十二年三月に「さむかわ男女共同参画プラン」を策定しました。その目的達成の推進にあたるている庁外の組織「さむかわ男女共同参画プラン推進協議会」の会長であり南小学校校長の寺本偕子さん、同委員会の副会長であり町婦人会会長の前嶋笑子さんを紹介します。

**輝く女性を
紹介します！**

Q 教職についてどのくらいですか？
A 今年で三十七年になりますね。昭和四十二年、茅ヶ崎市の梅田小学校をスタートに二十二年間、茅ヶ崎・寒川で教えていました。
 平成元年四月からは、行政の立場で生涯学習の分野を担当し、その後、平成五年四月に寒川町で学校教育の現場に復帰して現在に至っています。
Q 管理職になってどのくらいですか？
A 旭小学校の教頭で一年。小谷小学校の校長で七年。そして平成十二年四月からは南小学校の校長になり現在に至っています。通算すると十一年になりますね。県下の女性の校長としては一番長いです。



寺本偕子さん
 ・さむかわ男女共同参画プラン推進協議会 会長
 ・寒川町立南小学校 校長
 ・家族構成 本人、夫、長女（結婚・千葉県在住）

Q 仕事と家庭の両立はどのようにしてきたのですか？

A そうですね、育児時期が一番大変でしたね。夫は民間の企業に勤務していて、帰りが遅いことも多かったので、子どもを預かってもらえる保育所を探し、その保育所の近くに引越をしました。育児休業もない時代ですから、子どもが病気のときなどは大変でした。事あるごとに夫と話し合いながらプラス志向で乗り越えてきました。家事も互いに協力しあってきましたね。自分が苦労してきた分、今の若い人たちには子育てしやすい環境を作ってあげたいですね。その点からも「さむかわ男女共同参画プラン」の重点目標が「子育てしやすいまちづくり」であることはうれしいですね。

Q 管理職になって感じることは？

A 校長は教頭と共に、それぞれの先生をいかに支援し、良い人間関係を築けるかだと思っています。対外的にも研ぎ澄まされた感覚や判断力が必要だと感じています。それと何よりも健康でなければ、良い仕事はできないと痛感しています。

Q 男女共同参画社会を推進することについて。

A 男女共同参画の視点は、人とし

て相手を思いやり、男女の違いを認めながらそれぞれの良さが発揮されることだと思います。何が何でも分担すればいいというものでもなく、介護なんかは家族で共に担うことが必要ですよ。

男女共同参画社会の推進は、地域性を生かしながら行政も住民も企業も、具体的に何ができるかという視点を失わず、できることから行動を起こす姿勢と意識を継続的に持つことだと感じています。



まえはま えみ こ
前嶋笑子さん
・さむかわ男女共同参画プラン推進協議会 副会長
・寒川町婦人会 会長
・家族構成 本人、夫、長男

Q 婦人会に入ったきっかけは？

A 地域で活躍していた婦人会の人に誘われて入りました。

Q 婦人会長になってどのくらいですか？

A 五年目です。本格的な活動を始めたのは七年ぐらい前からですね。

本格始動して二年目には副会長、三年目には会長という大任を拝して現在に至っています。

Q 仕事と家庭の両立はどのようにしてきたのですか？

A 夫は仕事で帰りが遅かったものですから、育児は私の両親に応援してもらい、そのほかの家事は仕事をしながら一人でこなしてきました。でも、私は働くことが好きで苦痛に思ったことはありません。夫も一昨年退職して今は洗濯からごみ出しまで、いろいろと協力してくれます。

Q 婦人会長になって感じることは？

A 会員一人一人のボランティアによって長年にわたり地域に根ざした活動をしているのは婦人会だけではないかと自負し、誇りに思っています。そして毎日が健康で会員の皆さんに支えられ、家族に支えられている日々に感謝しています。

これからの婦人会は若い人にも参加してもらい社会のニーズや価値観の多様化に対処しながら頑張りたいですね。

Q 男女共同参画社会を推進することについて。

A 男女間の差別には、長い歴史や文化の中で培われた慣習やしきたりがあり、一気に変えることはできませんが、個性と能力が発揮できる社会を目指し、義務と権利をはき違えることなく、あせらず気負わず努力して、大いなる展望と優しさを基本に環境と人権回帰と共生をキーワードに推進したいですね。女性自身も自覚と責任が必要ですね。

いずれにしても男女共同参画社会を実現するには男性も女性も一歩を踏み出す勇気を持つことだと考えます。

寒川町婦人会

発足 昭和二十五年八月

活動 ・多面にわたるボランティア活動

・ア活動

・女性の自立と地位向上のための学習活動など

企画課 ☎(74) 1111 内線239
文化女性担当 FAX(74) 9141



安心のために皆さんの協力を

戸籍届け出時の本人確認

最近、他人が本人になりすまして、うその婚姻届などを出すなど虚偽の戸籍届け出事件が全国的に発生しています。

こうした事件は、被害に遭われた人や家族にも精神的苦痛を与え、戸籍の信頼性を損なう恐れがあります。

町では、6月10日（火）から婚姻届、協議離婚届、養子縁組届、協議離縁届を窓口届け出た場合、運転免許証やパスポートなど顔写真で本人を確認できる官公署発行の証明書を提示していただきます。

運転免許証などを持っていない人や、代理の人でも提出できますが、本人に届け出があったことを郵送で知らせますので、本人確認のご協力をお願いします。

☎町民課 ☎（74）1111内線263 戸籍住民担当 FAX（74）5613

町民課

ご協力
ありがとうございます。

はい
運転免許証
です。



ご存じですか子育て支援センター

見晴らしのよい明るいセンターには、毎日たくさんのお親子がやっています。

お子さんを見守りながら、ソファで雑誌を広げる人、おしゃべりを楽しむ人、思い思いの時間を過ごしています。

育児と家事は、休日のない長時間労働です。子育て支援センターは、そんな人たちがホッと一息ついてリフレッシュできる場所です。

生活の中の疑問や悩み・知りたいことなどアドバイザーと話したり考えたり、子育ての支援を行っています。気軽にお願いください。



子育て支援センター

岡田7-3-3 二丁目3F（駐車場有）



●子育て支援センター

来室・電話相談 月～金曜日

午前九時～午後四時

フリースペース 月～金曜日

午前十時～午後三時

☎・FAX（75）4571

●子どもの虐待防止ホットライン

フリーダイヤル

☎0120（74）3725

FAX（74）3715 月～金曜日

午前九時～午後四時

☎福祉課 ☎（74）1111内線2

81児童福祉担当 FAX（74）5613

今の時代だからこそ、気になる

体力・スポーツのアンケート結果

この町民意識調査は、皆さんから体力・スポーツの意見や要望を聴き、寒川町スポーツ振興基本計画を策定する基礎調査資料として、成果の一部をとりまとめたものです。

今回の調査は昨年7月にアンケート用紙を郵送で配布・回収しました。調査対象は町内20歳以上の男女1,500人。有効回答数は483人で、回収率は32.2%でした。



1 どのようなスポーツを行っているか？

比較的軽いスポーツでは「ウォーキング」が26%、広域にわたる野外スポーツでは「ハイキング」が10%と最も多いです。また、競技的スポーツなどの運動レベルが上がるごとに「していない」との回答が多くなっています。

2 町のスポーツ施設について

町のスポーツ施設について、どのように感じているかでは「設置数も整備内容も不十分」および「わからない」を合わせると半数以上を占める回答結果でした。

また、設置して欲しい公共スポーツ施設では「プール（温水）」が25.9%、「多目的運動広場」が23%の順で多い回答結果でした。

3 スポーツ・運動の実施状況について

この1年間の運動量について

週に3日以上	15.4%
月に1～3日程度	14.3%
週に2日程度	11.2%
週に1日程度	11.2%



この1年間で運動やスポーツをした理由について

健康・体力づくりのため	21.8%
楽しみ、気晴らしとして	20.5%
運動不足を感じるから	15.7%

運動・スポーツ活動について、どのように感じているか

運動・スポーツを行いたいと思うが、できない	44.1%
運動・スポーツを行っているが、もっと行いたい	18.8%
運動・スポーツを十分に行っており、満足	12.8%

4 今後のスポーツ振興について

町のスポーツ振興にどんな効果を期待しているか

余暇時間の有効活用	17.2%
高齢者の生きがいづくり	16.9%
スポーツ施設の有効利用	14.3%
親子や家族の交流	11.8%



これからの町のスポーツ振興の取り組みについて

年齢層にあったスポーツの普及	13.4%
手軽にスポーツができる公園整備	13.0%
各種スポーツ行事・大会・教室の開催	11.5%



今回のアンケート結果から、運動やスポーツの取り組みについては肉体的・精神的な両面にわたっての健康を意識して行っていることが感じられます。また、町への要望については、比較的広範囲にわたり多様化していて「町内スポーツ施設」「スポーツ教室・催し」「スポーツ情報の提供」の充実を求めた意見が多く、これら皆さんが求める体制づくりを整える必要があると考えています。

☎ スポーツ振興課 ☎ (74) 1111内線517 FAX (75) 9907



国民健康保険料は口座振替で

便利です口座振替

口座振替は加入者の預金口座から保険料が自動的に引き落とされるので、納め忘れがありません。一度手続きをすると、毎月自動的に継続されます。

① 申し込み方法

預金口座がある取扱金融機関や郵便局または役場の窓口で申し込んでください。

② 必要なもの

預金通帳・通帳の印鑑^{いんかん}・保険料の納入通知書

③ 口座振替開始時期

毎月二十日までに取扱金融機関や郵便局に申し込むと翌月分から引き落とされます。

ただし、役場の窓口の場合は月末までに申し込むとその翌々月分から引き落とされます。

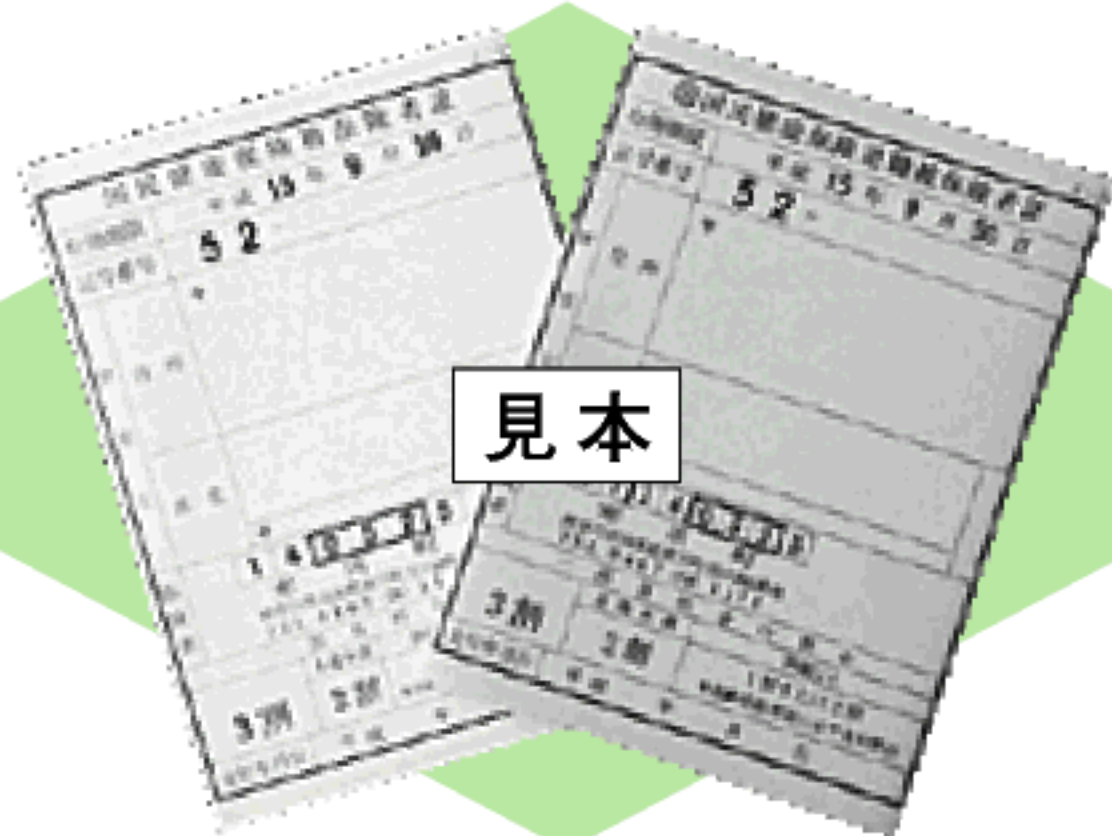
④ 振替日

毎月、末日となります。

ただし、末日が土・日曜日・祝日の場合は翌日です。

⑤ その他

預金の残高不足などで振替ができなかったものは、取扱金融機関（郵便局は除く）で直接納めていただきます。その場合には、振替不能のお知らせとともに納付書をお送りします。



見本

☎ 保険年金課 (74) 1111 内線 273 国保担当 FAX (74) 5613

国民年金

Q&A



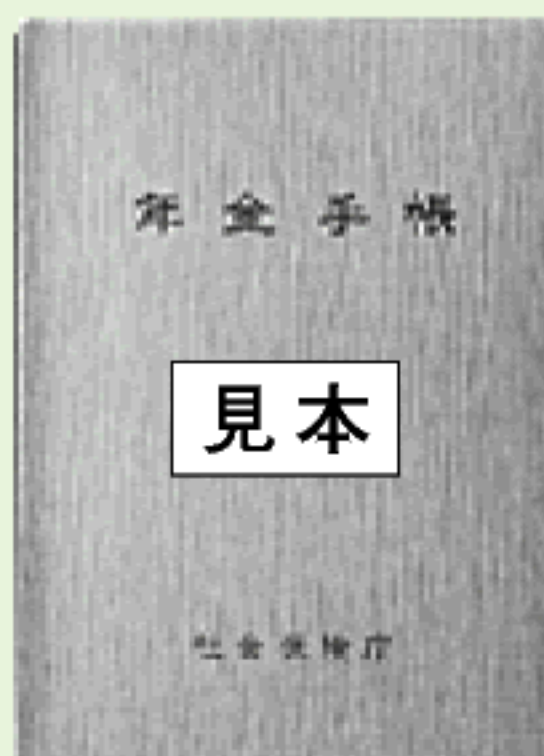
Q 厚生年金保険（共済組合）

に入っていたことがあります、その分の年金は、もらえるのですか？

A 厚生年金保険や各共済組合

（被用者年金制度）は、国民年金として受け取る基礎年金の「上乗せ年金」の制度として位置づけられています。厚生年金保険などの加入者は、同時に国民年金にも加入（手続きは省略されています）していることになっています。国民年金保険料は、厚生年金保険料などの中に入っています。

厚生年金保険や各共済組合の



見本

年金を受け取るためには、国民年金とあわせて二十五年以上の加入期間が必要となります。この間、保険料を納めていただくと、国民年金・厚生年金保険などの双方から年金を受け取ることができるようになります。

☎ 保険年金課 (74) 1111 内線 271 年金担当 FAX (74) 5613

県民功労者表彰を受賞

おめでとうございます



木村勇さん（一之宮1丁目）が4月10日付けで、県民功労者表彰を受賞されました。

木村さんは、多年にわたり日本ボーイスカウト神奈川連盟理事長に携ってボーイスカウト運動を推進し、指導者の養成に優れた成果をあげられ、健全育成に尽くされたことが認められました。「この賞は皆さんが応援してくれた結果です。私はその一部の代表にすぎないのに、ありがとうございました」と感謝されていました。

安全確保と犯罪防止のために

安心の光「防犯灯」

防犯灯は、夜間に安心して通行するためや犯罪を防止するために電柱に取り付けている蛍光灯のことです。商店街の街灯や道路照明とは異なります。町道のおよそ五十mおきに、通学路や安全性を必要とする道には、優先的に設置します。

近所で点灯していない防犯灯を見つけたときは、各地域の自治会長に連絡してください。新設の要望も自治会長に申し出てください。

なお、新設までには、各地域からの要望を取りまとめ、現地調査などを行い、優先順位を付けてから設置します。

☎防災交通課 ④（74） 1111

内線 247 防災交通担当 FAX（74）

9141



児童手当などを受けている人は 現況届を

児童手当などを受けている人は、通知を発送しますので「現況届」の手続きにお越しください。手続きをしないと、6月分以降の手当が受けられなくなりますので、ご注意ください（ただし、所得制限があります）。

なお、現況届の用紙は福祉課にあります。

届出期間 六月二日（月）～三十日（月）

持ち物 印鑑、それぞれの必要書類

（次にあてはまる場合の必要書類）

●平成十五年一月一日以降、転入した人

平成十五年度（十四年分）児童手当

当用所得証明書（平成十五年一月一日現在に住んでいた市町村で発行したもの）

●国民年金以外の年金加入者

年金加入証明書（勤務先で証明したもの）

●児童と別居している人

別居監護申立書と児童が含まれる

世帯全員の住民票

☎福祉課 ④（74） 1111 内線 2

83 児童福祉担当 FAX（74）5613

9



犬の飼い主の皆さんへ ～狂犬病予防注射と犬に関する手続きなど～



愛情と責任を持って飼ってくださいね。わたしたちが他人に迷惑や危害を及ぼさないように、正しいしつけと心配りをお願いします。

狂犬病予防注射は、毎年1回受けることが法律で義務付けられています。今年3月2日以降に、予防注射の接種をしていない場合は、必ず受けてください。

- 犬（一頭）ごとに登録が必要です。
- 年に1回（4～6月）狂犬病予防注射を受けてください。
- 狂犬病予防注射済票は、必ず愛犬の首輪につけましょう。
- 引っ越した場合は、鑑札と愛犬手帳を持って、町内の場合は環境課へ、町外の場合は転出先の市町村へ届け出てください。
- 犬を譲ったときは、鑑札と愛犬手帳を新しい飼い主に渡してください。新しい飼い主は、住んでいる市町村へ届け出てください。
- 犬がいなくなった場合は、早めに環境課と動物保護センターへ連絡してください。
→動物保護センター ☎0463（58）3411
- 犬が亡くなってしまった場合は、環境課へ鑑札、愛犬手帳を持参して登録の抹消手続きをしてください。

☎環境課 ☎（74）1111 内線249 環境担当
FAX（74）9141

猫の不妊・去勢手術費の補助ですよ



町では、野良猫や捨て猫の増加を防ぐため、猫の不妊や去勢手術にかかる費用を一部補助しています。

対象者 町内に住民登録をしていて、健康な猫を飼っている人

補助額 不妊手術（めす）→5,000円

去勢手術（おす）→3,000円

ただし、一世帯につき年1回1匹のみ

対象病院 町内の動物病院

申し込み 手術を受ける前に飼い主が環境課へ直接

持ち物 印鑑 と預金通帳など振込先がわかるもの



不妊・去勢手術、捨て猫についてのご相談は、
☎環境課 ☎（74）1111 内線249 環境担当
FAX（74）9141

コレ
何ごみ？

98

いつもごみの分別に協力を頂き、ありがとうございます。
今月の迷いごみは「かまぼこの板」。料理や酒のつまみによく登場するかまぼこですが、食べ終わって残る板は、これって何ごみ？

（答えは13ページ）

かまぼこ板

情報公開制度・個人情報保護制度の運用状況

町では、平成12年4月から公正で開かれた町政を推進し、町政に対する理解と信頼を深めるため情報公開制度を、また町が保有するさまざまな個人情報を公正かつ正確に取り扱うため個人情報保護制度を実施しています。

この制度の平成14年度運用状況をお知らせします。

【情報公開制度】

町が管理する公文書を町民の皆さんからの請求に応じて、閲覧や写しの交付を行う制度です。

公開が原則で、だれでも請求することができますが、個人に関する情報や公開することで公益が損なわれる恐れがあるような情報が、請求された公文書の中に記載されている場合は、その部分を除いて公開します。

【個人情報保護制度】

町が保有するすべての個人情報を対象に、プライバシー保護・個人情報の適正な取り扱いを定めた制度です。

具体的には、請求者本人の個人情報について、閲覧および写しの交付請求ができるほか、その情報に誤りがあれば訂正を求めたり、取り扱いが不適正であれば是正を申し出たりすることができます。

＜情報公開コーナー＞

役場本庁舎2階に「情報公開コーナー」を設置しています。このコーナーでは、情報公開制度および個人情報保護制度についての案内・相談・請求の受付のほか、町政に関する刊行物、資料などの閲覧・写しの交付などできます。

☎総務課 ☎(74) 1111内線222行政総務担当 FAX(74) 9141

【平成14年度運用状況】

情報公開制度		個人情報保護制度	
公開請求件数	4件	開示請求件数	5件
公開	0件	開示	2件
部分公開	4件	部分開示	1件
非公開	0件	不開示	0件
不存在	0件	不存在	2件
存否応答拒否	0件		

平成14年度 行政改革の実施結果

第3次寒川町行政改革

町では、平成13年度から15年度までの3年間、第3次寒川町行政改革に取り組んでいます。

社会経済情勢の変化に対応できる簡素で効率的な行政システムを目指し、重点項目を具体的に掲げて推進しています。

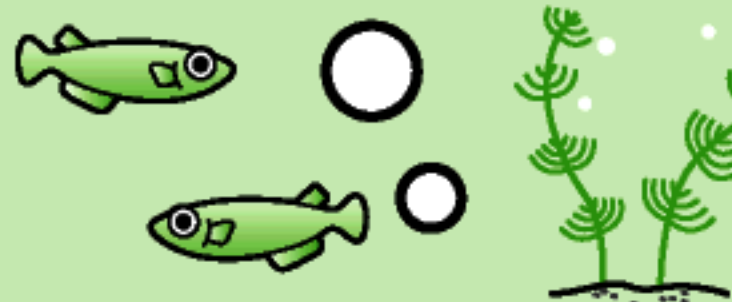
＜主な取り組み内容とその効果＞

- 公共工事コスト縮減の推進をしました。(工事発生土の利用、再生アスファルト合材の利用等) **3,308万5,500円の節減効果**
- 公共下水道への接続促進をしました。 **1,405万8,936円の増収効果**
- 補助金、負担金なども見直しました。
- ごみ処理施設などの広域的利用については、平成14年12月から茅ヶ崎市へ可燃ごみの処理を委託することにしました。
- 公立図書館等資料の広域的利用については、平成14年10月から文教大学湘南図書館と相互利用ができるようになりました。
- 寒川町表彰条例を一部改正し、表彰制度を見直しました。
- 定員管理の適正化は、社会経済情勢の変化に対応した定員配置に努めています。
- 給与の適正化については、国などの状況を参考に適正化に努めています。
- 庁舎内の節電を行いました。 **178万7,995円の節減効果**
- 職員の能力開発の推進は、職員研修計画に基づき職務遂行能力の向上を図っています。
- 行政情報提供の充実として、役場全課がホームページを開設しました。
- 人材バンク（寒川生涯学習人材登録制度）を設置しました。

☎総務課 ☎(74) 1111内線221行政総務担当 FAX(74) 9141

相模川にすむ 生きものシリーズ

②



「相模川を上る稚アユ」
例年二月下旬ごろになると、相模川に上るシラスアユが、河口域に近い相模湾の沿岸に姿をみせます。そして、川の水がぬるむのを待ちながら、やがて、半透明のシラスアユから黒い鱗を持つ稚アユに変身し、相模川の河口域から上流に向かって稚アユの旅が始まります。稚アユたちにとっては、食べ物や周りの環境が変わり、新たな挑戦の始まりですが、大きく成長する場を求めて、ど



元気よく飛び跳ねる稚アユ



んどん相模川を上っていきます。三月中旬ごろ、寒川取水堰の魚道には、飛び跳ねながら上るたくましい稚アユの姿があります。

(写真とペン／神奈川県水産総合研究所内水面試験場 石崎博美)

な～るほど クイズ さむかわ

採種
コーナー

4月10日に△△で開所式が行われ、△△がオープンしました。△△は、次のうちどれでしょうか？

- ① 寒川総合体育館
- ② 寒川町ふれあいセンター
- ③ 寒川町役場

応募方法 はがきに「6月号の答え○」を書いて、6月16日(月)までに届くようにお送りください。

先月号の答えと当選者

4月1日からは、新消防緊急通信指令システムが開始され、出動するまでの時間が早くなりました。

正解は②でした。次の皆さんに記念品をお送りします。

猿 渡 政 吾さん(宮 山)
森 芳 子さん(倉 見)
平 間 和 子さん(岡田7丁目)
ご応募ありがとうございました。



麦笛の会

視覚障害の人たちに広報さむかわをテープ録音して、お届けしようというところから、この会が発足しました。
活動開始以来十六年目に入り、現在では広報のほかにも個人に依頼されたテープ作りや施設に出向いての朗読など、活動の場も広がっています。
活動は、原則毎週月曜日、ボランティアセンター内の録音室で行っています。

新規会員募集のため、六月三十日(月)午前十時から正午まで、録音の様子などを直接ご覧いただき、活動内容のご説明をします。興味をお持ちの人、ボランティアセンターへ足をお運びください。男性も大歓迎です。
☎連絡先 鈴木 倫(74) 1978



うちの家族 投稿コーナー

おじいちゃんやおばあちゃんと孫、一家の写真なども募集しています。ペットと一緒にの写真もどしどし応募してね。



あおと そうき
青戸 颯希ちゃん 10カ月(倉見)

気持ちのいい赤ちゃんの顔がかわいいー！



やまだ たくみ
(左) 山田 拓海ちゃん 2歳(大蔵)
(右) 吏玖ちゃん 5歳(")

兄弟のパンジャー！

わたしのひと言 投稿コーナー

へちびっこ○○教室について

広報に「ちびっこ○○教室」という催しが掲載されていますが、その対象は「六〜十二歳」です。十二歳にもなると「ちびっこ」という表現は不適切だと思うので別の名称を考えて、年ごろのお子さんに配慮してください。

(町長への手紙 匿名)

回答

南部文化福祉会館で幼児、児童

向けの工作、料理などの創作教室を「ちびっこ○○」という名称で開館当時から続けています。広報に「ちびっこ○○」とあれば南部文化福祉会館の教室であることがわかりやすいという保護者からの意見もありますが、利用者の意見を聞き、親しみのある名称や事業に考慮します。

(南部文化福祉会館)

あなたの「ひと言」を持っています。



投稿コーナー

のあて先



はがきなどに、コーナー名、住所、氏名、電話番号を記入してください。(匿名希望可)

あて先 〒253-0196

☐ 寒川町役場広報広聴課広報広聴担当

☎ (74)1111内線213 FAX (74) 9141

✉ toukou@town.samukawa.kanagawa.jp

「コレ何ごみ？」(P10) の答え

かまぼこの板は、結構厚いので可燃粗大ごみでは？と思われるかもしれませんが、かまぼこ板の厚さなら可燃ごみで処理できる範囲なので可燃ごみで出してください。

可燃ごみに出せる板切れの厚さで迷ったときは、かまぼこ板を目安にしてください。

☐ 環境課 ☎ (74) 1111内線244
清掃担当 FAX (74) 9141

投稿コーナー

◆このコーナーでお答えします！

分別に迷うごみがありましたら、はがきに名称、材質、大きさ、重さを書いてお寄せください。

かまぼこの板
↓
可燃ごみ



ゴミ山ポン太

季節の風

俳句

七変化

青雲は酒の看板山は夏

やけるだけやけてプールの監視員

濡縁のしめりてをりぬ今年竹

葉に覗く苺の色の濡れてをり

ゆわかれたまま捨てられてゐる早苗

でで虫や腰痛む父のこもりきり

泳がずに歩くプールに監視員

気短となりし齢や七変化

宮入つる

村越春江

四つ車梢月

若林貞女

阿部愷堂

足岡あけみ

相原白路

井出あや子

投稿「寒川俳壇」

譲ります！

▶チャイルドシート(0～6歳)▶チャイルドシート(6カ月～6歳)▶三輪車(子供用)▶B型ベビーカー(7カ月～2歳)▶電気炊飯器(五合炊き)▶自転車(16インチBMXタイプ)▶ハムスターのかご▶倉見幼稚園制服一式(男児用120cm)▶自転車(子供用20インチ)



▶ふじ幼稚園制服・カバン(女児用、110cmまで)▶相和幼稚園スモック(女児用、夏冬、Lサイズ)▶寒川東中学校制服(男子・女子用)▶寒川東中学校ジャージ(MまたはL)▶オルガン▶キーボード▶自転車(大人用)▶アイロン・アイロン台

【5月14日現在】

不用品の登録や斡旋は窓口、電話でお受けします。町のホームページにも掲載しています。不用品の取引は当事者同士の直接交渉となります。なお登録期間は3カ月間です。

☎町民課 ☎内線261町民相談担当
FAX (74) 5613

求めます！

歴史コラム さむかわNo.1

② ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

日本一古い、石の青面金剛

下大曲神社にある承応2(1653)年に建てられた庚申塔は、4本手の青面金剛という神様と、その左右に2匹の猿が浮き彫りにされています。

庚申塔は、60日に一度の庚申の夜に人びとが集まって語り明す「庚申待」を行った記念に建てる石造物で、この信仰



下大曲神社の庚申塔

が江戸時代初期に青面金剛と結びついて、像が石に刻まれるようになります。

江戸時代中期になると、6本手の青面金剛に3匹の猿というスタイルが全国的に定着しますが、1650年代に湘南地域で造られた7基だけが4本手と2匹の猿という形をしています。これは後のスタイルの原型と考えられています。その中でも一番古いのが、下大曲神社の庚申塔なのです。

昭和62年6月に町の重要文化財に指定されました。

☎企画課 ☎(74) 1111内線411
町史編さん担当FAX (74) 9141

倉見の名の起り

倉見という地名は次のようについたり私は考えている。

遠い昔、倉見の地を開拓した人たちが、現在の原と才戸にまたがる広い地域に床の高い倉を建てた。その立ち並ぶ姿を遠方から眺めた様子から、高坐見と名付け、それが転じて倉見になったのではないかと。

中世にも武士団がこの地を拠点として倉を建て、食糧や武器などを蓄えながら、戦や飢饉に備えていたかもしれない。

徳川家康が関東に入り、領地を家臣に分け与えたと、倉見の領地を

治めたのが旗本の高木清方である。

彼は才戸に陣屋を設け居住していたが、やがて江戸に移り住み、陣屋はなくなってしまった。

それでも近所には陣屋という屋号の家がのちまで残った。近くには琴平宮を祭ったお宮があったが、倉見神社に合祀された。

屋号といえば、近所に店、足袋屋、豆腐屋などの屋号の家もある。このあたりは、小出村堤を経て藤沢、鎌倉に通じるにぎやかな道筋にあった

ためではないだろうか。

相模川

相模川の沿岸は氾濫源で土地が肥えていたので、米・麦などの生産量が多かった。それを運んだのが相模川の水運である。荷物は須賀港（平塚市）で降りし売買された。

子どものころ、水浴び、魚釣り、船こぎと、一年中相模川で遊んだ。川岸に立ってみると、午前中は荷を満載した船が何隻も川を下り、帰りは南風を利用して白帆をはらませ川を上ってきた。その様子は、わすれられない風物詩であった。

夏ともなれば、

倉見の名の起り

アユ釣りの人でにぎわった。それを専業にしていた人もいれば、都会からの船遊び客も多かった。

故 永野三郎さんの話

『さむ川その昔を語る』第三集
昭和五十六年三月一日発行
寒川町郷土研究会編

郷土さむかわ



2

今月のピックアップ



「さがしてみよう日本のかたち(三)神社」

著者 日比 貞夫 写真 桑子 敏雄 文
出版社 山と溪谷社

素木の神明造の伊勢神宮をはじめ、自然の山自体を御神体とした大神神社、絢爛豪華な権現造の東照宮など全国の大社・名社を訪ね、そこかしこに残る神にまつわる神秘の「かたち」を探す。現代生活にほしい心のヒントがいっぱい。



「みててね、おじいちゃん」

著者 藤田 千津 作 長谷川 知子 絵
出版社 文研出版

ぼくって、おじいちゃんにみててもらおうと、なんでもできちゃうんだ。おじいちゃんには、応援パワーがあるんだ。でも、そんなおじいちゃんが、弱虫になっちゃった。ぼくは、どうしたらいいんだろう。

新

着

図

書

しよっぱいドライブ	大道 珠貴	図
天涯の船 上・下	玉岡かおる	図
リアルワールド	桐野 夏生	図
たまちゃんの実家	常藤 和子	図
Gの残影	小森健太郎	セ
星々の舟	村山 由佳	セ
戦争と子どもたち	早乙女勝元	セ
武蔵と五輪書	津 本 陽	セ
家康と権之丞	火坂 雅志	北
人間の条件 上・下	森村 誠一	北
わたくしの旅	池波正太郎	北
ももこの宝石物語	さくらももこ	北
永遠の出口	森 絵都	南
高山右近	加賀 乙彦	南
似ない者夫婦	津村 節子	南
誕生花事典366日	植松 黎	南

図ー寒川町図書館（公民館内 75-0021）
セー町民センター（74-1111 内線580）
北ー北部文化福祉会館（74-1515）
南ー南部文化福祉会館（75-0281）

●●● 7月の図書館(室)のお休み ●●●

7日(月)、14日(月)、22日(火)、28日(月)

お知らせBOX

役場 ☎74-1111

お問い合わせ先が役場の場合、役場の電話番号は省略してあります。
申し込みの時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。

個別郵便番号 253-0196

役場あて郵便物に個別郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。



催し



創陶会陶芸作品展

とき 6月21日(土)～28

日(土) 午前9時～午後5時

(21日は午後1時から)

ところ 町民センター(月曜

休館)

〒創陶会 横田

☎(54) 6171



教科書展示会

現在、小・中学校の児童・生徒が使用している教科書を展示します。

〈湘南地区法定展示会〉

とき 6月20日(金)～7月

9日(水) 午前8時30分～午

後5時(土・日曜は休館)

※火、木は午前8時30分～午

後7時

ところ 県立総合教育センター

善行庁舎(小田急線善行駅徒歩7分)

〈寒川特別展示会〉

とき 6月24日(火)～26日

(木) 午前9時30分～午後4時

ところ 学習情報センター

〒教育研究室 ☎(73) 46

39 FAX (73) 4649

男女雇用均等セミナー

6月は男女雇用機会均等月間です。

とき 6月19日(木) 午後1

時30分～4時

ところ 横浜情報文化センター

(横浜市中区日本大通11)

内容 ●ポジティブ・アクション

の推進についての講演

奥山明良さん(成城大学法学

部教授) ●企業事例発表

〒神奈川労働局雇用均等室

☎045(211)7380

陸上競技記録会

とき 8月10日(日) 午前10

時～午後5時(受付午前9時

5分から)

ところ 県立体育センター競

技場(藤沢市善行7ノ1ノ2)

フィールド

走り幅跳び、
砲丸投げ

ソフトボール投げ(5・6
年生)、走り幅跳び

トラック

一般男女 100m、200m、400m、
800m、3000m(女子)、
5000m(男子)、4×100mリレー

中学男女 100m、200m、400m(男子)、
800m、1500m(男子)、
4×100mリレー

小学男女 100m、800m(5・6年生)、
4×100mリレー(5・6年生)

対象

一般男女

中学男女

小学男女

※それぞれ男女別に実施、参加はリレーを除き一人2種目まで。

参加費 小学生200円、中

学生300円、一般500円

リレーチーム 1000円

申し込み 寒川陸上競技リト

ルスクール事務局にある申込

一覧表に必要事項を記入して

7月18日(金)までに〒25

310111 寒川町一之宮3

ノ39ノ10 寒川陸上競技リトル

スクール事務局杉山へ郵送か

優良ドライバー表彰

茅ヶ崎地区交通安全協会の会員で10年、15年、20年、30年間無事故無違反の運転者を表彰します。

申告書配布期間 7月1日(火)～11日(金)

申し込み 7月22日(火)までに防災交通課または
茅ヶ崎地区交通安全協会へ直接

☐ 防災交通課 ☎内線247

FAX (74) 9141



フアクスまたはEメールで
〒寒川陸上競技リトルスクー
ル事務局 杉山 ☎ FAX (74)
8150
samukawa@com.home.ne.jp

相談



障害福祉相談員

障害福祉相談員は、障害児者やその保護者からの福祉制度や生活についての相談を受け付けています。

氏名	住所	電話番号
いし ぐろ よし お 夫 石 黒 良 夫	田端804	75-4633
おお にし よう こ 大 西 洋 子	倉見2344-6	74-0255
みや かわ え み こ 宮 川 江 身 子	岡田7-1-14-203	74-8919
わ た ま さ と し 和 田 成 登 司	岡田8-2-17	75-4729

福祉課 内線285 障害福祉担当 FAX (74) 5613

働く人のメンタルヘルス相談室

仕事や職場の人間関係に悩みを感じている人は気軽にこ

相談ください。経験豊かな専門家が面接相談に応じます。

家族や上司、同僚、人事担当者からの相談にも応じています。費用は無料、秘密は厳守します。

相談日 毎週火曜日の午後1時30分～4時30分

ところ 横浜労働センター（横浜市中区寿町1ノ4）

申し込み 同センターへ電話で
横浜労働センター 045 (633) 6110



緊急日曜労働相談

解雇、退職、賃金、労働時間など労働問題について労働センター職員が答えます。

どんなことでも気軽に相談してください。相談無料、秘密は厳守します。

とき 平成16年3月28日までの毎週日曜日（8月10日を除く）午前9時～午後5時
ところ 横浜労働センター

※電話交換手が出たときは「労働相談」と伝えてください。
かながわ労働プラザ 045 (633) 6110

教室



女性水泳教室

とき 7月15日（火）～18日（金）午前9時～10時30分
ところ 町営プール

内容 初心者を対象とした水泳
対象 初心者で町内在住か在勤の女性 20人（抽選）
申し込み 6月16日（月）から7月4日（金）までにスポーツ振興課に電話か直接またはEメール

スポーツ振興課 内線517 FAX (75) 9907
sports@town.samukawa.kanagawa.jp



料理講習会

寒川で採れた新鮮な野菜や卵を使っておいしくヘルシーな郷土料理をつくりまします。

とき・ところ ●7月8日（火）
南部文化福祉会館 16日（水）

↓北部文化福祉会館

いずれも午前10時～午後1時
内容 豆腐、おからを使ったサラダ

対象 町内在住か在勤の人各20人（先着順）
費用 無料

持ち物 エプロン、ふきん
申し込み 6月17日（火）から産業振興課へ電話か直接

産業振興課 内線464 農政担当 FAX (74) 2833

ちびっこクラフト教室

ハープ石けんを作ろう。

とき 6月28日（土）午後2時から

ところ 南部文化福祉会館

対象 6～12歳 20人（先着順）
費用 150円（材料費）

持ち物 持ち帰りビニール袋
申し込み 6月17日（火）午前9時から同館へ費用を持って直接

南部文化福祉会館 0281 FAX (75) 1777

寄付

- 寄付物件 事務用机 91台
事務用いす 50脚
寄付者 日産工機株式会社
公共用として使用します。
- 寄付物件 書籍「人のからだ」ほか 20冊
寄付者 旭小学校PTA会長 滝本陽子さん
学校図書として役立てます。
- 寄付物件 室内壁掛け時計
寄付者 旭が丘中学校第30回卒業生代表者
卒業記念品として旭が丘中学校で使用します。
- 寄付金 26万7,952円
寄付者 寒川神社
町福祉に役立てます。
- 寄付金
寄付者 国際ソロプチミスト寒川
義務教育施設整備事業基金として使用します。
ありがとうございました。

財政課 内線450 管財担当 FAX (74) 1385



役場 74-1111

役場の電話番号は省略してあります。



理学療法士訪問指導
転倒予防、介護予防のための訪問指導です。
とき 7月3日(木) 午前9時～正午
ところ 申し込み者宅
対象 ●40歳以上で介護認定されていない人(新規申請中は対象とする) ●自宅の段差や階段など、室内の転倒につながる危険箇所の点検をした人 ●筋力保持をするため自宅でのトレーニング方法を知りたい人 ●関節痛や腰痛などがあり、その痛みを軽減する体操などを知りたい人
申し込み 健康課へ電話か直接
健康課 電話(74) 3921 健康づくり担当FAX(74) 4687

健康



骨密度測定

あなたの骨年齢は何歳ですか。足のかかとで測定します。

とき 7月27日(日) 午前8時45分～11時45分

ところ 健康管理センター

対象 町内在住で20歳以上の50人(先着順)

内容 超音波による測定および栄養・運動などの事後指導

費用 500円

申し込み 6月27日(金)までに健康課へ電話か直接

※女性は年1回、男性は3年に1回が効果的です。

健康課 電話(74) 3921 健康づくり担当FAX(74) 4687

その他



市街化調整区域における建築形態制限の県指定原案の縦覧

県では、建築基準法に伴う

白地地域など(町では市街化調整区域)における建築形態制限の指定に向け作業を進め

成人歯科健康診査

町内在住で40歳、45歳、50歳、55歳(平成16年3月31日現在の年齢)の人を対象とした歯科健康診査です。必ず予約をしてから受診してください。

医療機関名	住 所	電 話
石 黒 歯 科 医 院	田端1486	74-2516
さかきばら歯科クリニック	一之宮1-6-14	73-1184
白 井 歯 科 医 院	一之宮1-8-6	74-6201
タカハシ歯科クリニック	一之宮2-15-27	74-4184
井 上 歯 科 医 院	一之宮3-38-16	74-6480
寒川下里歯科医院	一之宮9-2-13	74-2210
寒 川 歯 科 医 院	大曲1-13-1	74-4121
村 岡 歯 科 医 院	岡田892-1	74-6100
中 川 歯 科 医 院	岡田1034-1ダイヤモンドプラザ	74-7033
坪 川 歯 科 医 院	岡田1170-2	74-4567
玉 井 歯 科 医 院	岡田5-5-8	72-3850
後 藤 歯 科 医 院	岡田5-14-15	74-4618
西 村 歯 科 医 院	岡田6-10-17	74-1512
井 出 歯 科 医 院	宮山1776	75-0102
藤 沢 歯 科 医 院	倉見490	74-1811
竹 田 歯 科 医 院	倉見1729-1	74-2229
神 部 歯 科 医 院	倉見2035	75-8200

受診期間 6月9日(月)～8月30日(土)

内容 問診、現在の歯の状況、喪失歯の状況、口腔内清掃状況、その他所見

費用 500円(生活保護受給者証を持っている人、町民税非課税世帯の人は免除)

持ち物 健康保険証、成人歯科健康診査受診券、生活保護受給者証

※茅ヶ崎市内の指定医療機関でも受診できます。

健康課 電話(74)3921 健康づくり担当FAX(74)4687

図書館建設町民説明会

図書館建設に向けて、本年度建築設計を行い、次年度から工事に入る予定です。より良い図書館づくりに向けて町民説明会を行いますので、ご参加ください。

とき 6月13日(金) 午後7時～8時30分

ところ 町民センター

生涯学習課 電話内線520 図書館建設担当FAX(75)99007

放送大学

放送大学は、テレビ、ラジ

都市計画課 電話内線481 開発指導担当FAX(74)2833

県では、建築基準法に伴う

白地地域など(町では市街化

調整区域)における建築形態

制限の指定に向け作業を進め

ています。この指定原案を次

のとおり縦覧します。

とき 6月2日(月)～30日

(月) 午前8時30分～午後5

時(土、日曜日を除く)

ところ 県建築指導課、県藤

沢土木事務所計画建築部、町

都市計画課

都市計画課 電話内線481 開

発指導担当FAX(74)2833

県では、建築基準法に伴う

白地地域など(町では市街化

調整区域)における建築形態

制限の指定に向け作業を進め

ています。この指定原案を次

のとおり縦覧します。

とき 6月2日(月)～30日

(月) 午前8時30分～午後5

時(土、日曜日を除く)

ところ 県建築指導課、県藤

沢土木事務所計画建築部、町

都市計画課

都市計画課 電話内線481 開

発指導担当FAX(74)2833

県では、建築基準法に伴う

白地地域など(町では市街化

調整区域)における建築形態

制限の指定に向け作業を進め

郷土講演会

とき 6月21日(土) 午前10時から

ところ 町民センター

テーマ 町史編さん事業「これまでのこと・これからのこと」

講師 町企画課職員

〒郷土研究会 露木 倫(75) 0299

親子映画会

とき 6月28日(土) 午後2時から

ところ 北部文化福祉会館

上映(時間) おじやる丸「マリーやしきのたからもの」ほか(60分)

〒北部文化福祉会館(74) 1515 FAX(74) 7405

町ソフトボール協会

ソフトボールをやってみたい、チームに入って試合をしたいという人はいませんか。経験、性別不問、町内チームの紹介。チームを作って気軽に楽しくソフトボールをしましょう。

対象 町内在住か在勤の18歳

以上の男女

〒町ソフトボール協会 横山 倫(80)(3087)4974



CAP学習会

CAP(子どもへの虐待・誘拐などの暴力防止プログラム)の参加型体験学習会です。

〈大人学習会〉

とき 6月21日(土) 午前10時〜正午

ところ 南部文化福祉会館 定員 30人

申し込み 6月18日(水)までに同館へ電話か直接〈こども学習会〉

とき 7月5日(土)

①小学1、2年生は午前10時から

②小学3〜6年生は午前11時から

ところ 南部文化福祉会館

対象 小学生 ①、②各20人

申し込み 6月13日(金)午前9時から同館へ電話か直接

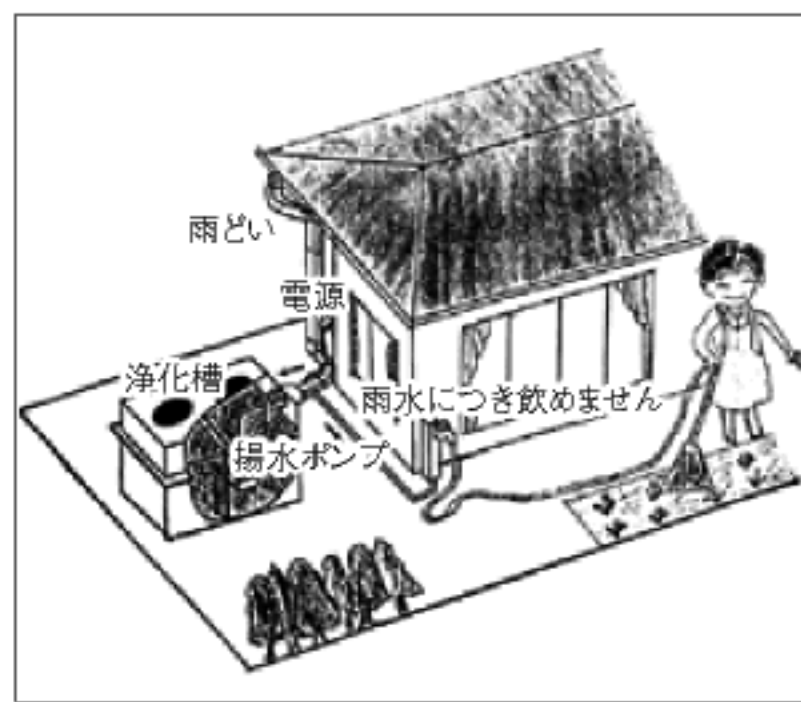
〒南部文化福祉会館(75) 0281 FAX(75) 1777

浄化槽の雨水貯留施設 転用工事費助成制度

不要になった浄化槽を有効利用しませんか。4月から宅地内の下水道排水設備工事で不要になった浄化槽を地下水の保水や雨水の有効利用を図る人に、転用工事資金(1件4万円)を助成しています。

申請手続きは町排水設備指定工事店が行います。

下水道課 内線364 下水道維持担当 FAX(75) 9906



全国大会出場交付金

スポーツ競技などで県や国の代表として全国大会や国際大会に出場する人に交付金を支給しています。

対象 町内在住で県大会や関東大会の成績により、全国規模以上の大会に出場する人

申し込み 大会に出発する2週間前までに申請書に必要事項を記入し、出場決定が分かる書類、大会要綱などを添えてスポーツ振興課へ直接

〒スポーツ振興課 内線517 FAX(75) 9907



納期限は
6月30日(月)です

6月は町民税第1期、保育料6月分、介護保険料6月分、国民健康保険料6月分、清掃手数料定額制第1期の納期月です。

便利な口座振替をご利用ください。

〒税務課 内線253 納税担当

〒福祉課 内線281 児童福祉担当

〒高齢介護課 内線444 介護保険担当

〒保険年金課 内線274 国保担当

さむかわ インフォメーション テレホンサービス

●行政ミニ情報 内(74)1010

●テレホン童話 内(74)1014

6月は「猿地蔵」をお楽しみください。

インターネット

ホームページアドレス

<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

防災交通課の危険物等防災情報携帯電話用ホームページ

http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/~bousaillli_index.htm

ケーブルテレビ

ジェイコム湘南のコミュニティーチャンネルで、町の紹介をしています。

今月は「ニコニコリサイクルフリーマーケット」です。

放送日 6月16日(月)〜22日(日)

9:00〜9:15 12:00〜12:15

15:00〜15:15 17:00〜17:15

20:00〜20:15 23:00〜23:15

ナイスCooking



季節によって、ジャガイモを里芋にかえても大丈夫。
だしをしっかり取ると薄味でも、おいしいですよ。

食事を楽しみましょう

ねっこの元気汁

根菜類をたくさん取って
元気はつらつ！



一人分当たり119kcal・塩分1.2g

材 料(4人分)

ジャガイモ……………中3個(150g)
ニンジン……………中1本(150g)
レンコン……………100g
ゴボウ……………100g
大根……………100g
油揚げ……………1枚(20g)
だし汁……………6カップ
みそ……………40g
きぬさや……………8枚(16g)
塩……………少々

～ 作 り 方 ～

- ①野菜は、ひと口大(5mm)の大きさに切りそろえる。
- ②レンコンとゴボウは、5分ほど水につけておく。
- ③油揚げは、湯通しして縦半分に切り、横は5mm程度に切る。
- ④水気を切った野菜と油揚げをだし汁で柔らかくなるまで煮こみみそをとき入れる。
- ⑤きぬさやは、塩をひとつまみ入れて色よくゆで、斜めに切って器にちらす。

☑寒川町食生活改善推進団体
西村 ☎(74)4166

表紙の写真から

この写真は、五月九日お花畑推進実行委員会が管理している岡田のポピー畑にさむかわ保育園四、五歳児クラスの園児九十五人がお花見で楽しんでいるところです。赤・白・ピンクとさまざまな色のポピーに囲まれて、思わず園児たちも「にっこり」。

この場所は、小出川・県道・JR相模線に囲まれた岡田地区内で土地改良によって整備が行われたところです。

昭和五十年ごろまでは、地区内一帯で水稻が作付けされていて、秋ともなれば家族総出であちらこちらに稲を刈り取る姿が見られました。

この畑は二千五百七十七㎡もあり、春はポピー、秋にはコスモスの花が満開になります。



▶最近、休みの日によく園芸店に出掛けます。大小さまざまな花が咲いていて、見るだけでも楽しいです。もちろん気に入った花があれば買ってきます。

自分の小遣いだいぶ注ぎ込みました。(弘)▶ゴールデンウィークも終わり、夏休みが待ち遠しいところですが、わたしは早く梅雨明けを待って浜辺で飲むビールが待ち遠しい。(功)▶今月号からは、前任者の力も借りずレイアウトから取材・原稿作成まで、何でも独りでこなさなければなりません。こなし過ぎたのか、コリ過ぎたのか、今ではレイアウトを想像してるだけで、とっても楽しいです！大変、危ない傾向ですよ。(秀)▶世間に流行している歌でその時代が思いだせたりしますが、皆さんは、思い出の曲ってありますか？そのたった一曲で「がんばるぞ」だったり、「いやされるな」だったり、歌って良いですよ。(恵)▶もうそろそろ入梅です。今年もジメジメした嫌な時期がやってきました。湿気が多いとカビも生えやすくなります。食中毒にも気を付けましょう。(修)

コミュニティバスの利用状況 4月 1,027人 1日平均/48.9人

寒川町の人口と世帯

人口	46,665 (+89)
世帯	16,684 (+70)

H15・5・1 現在

() 内は前月との比較